

Liebe Gäste, herzlich willkommen bei uns! Während der Öffnungszeiten sind alle Menschen, auch unabhängig vom Programm, eingeladen, sich bei uns zu treffen, unterhalten, oder einfach einen Kaffee oder Tee zu trinken. Die Angebote sind offen für alle, ihr müsst euch nicht vorher anmelden. Besonders in den Ferienzeiten kann es leider auch zu kurzfristigen Absagen von den Freiwilligen und damit zu Ausfällen im Programm kommen. Bitte habt dafür Verständnis. I Dear visitors, welcome! During the opening hours, everyone is invited, regardless of the program, to meet, chat, or simply have a cup of coffee or tea. The offers are open to everyone. You do not have to register in advance. Unfortunately, especially during the holiday periods, volunteers may cancel at short notice, resulting in cancellations in the program. Thank you, for your understanding!

Montag | Monday (10:00 – 17:00)

- 10:00 – 13:00** **Frauencafé vom WELCOME-Treff | Frauencafé from WELCOME-Treff** Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein in der Weibervirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebnecht-Straße 34). Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen | The women's café takes place at Weibervirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebnecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions. Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. | We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.
- 10:15 – 12:30** **Frauencafé: Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen | Practice German for Women**
- 11:30 – 12:00** **Projektvorstellung FAMICO | Project presentation: FAMICO** Die Mitarbeiterinnen von FAMICO unterstützen Familien bei Alltags Herausforderungen rund um Familie, Behörden und Leben in Halle. | The staff of FAMICO support families with everyday challenges related to family life, authorities, and living in Halle
- 10:30 – 12:30** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 13:00 – 14:00** **Arabisch für Anfänger:innen | Arabic for beginners** Der Fokus liegt auf Übungen zum Schreiben und Sprechen, damit Du schnell Fortschritte machst. | The focus is on writing and speaking exercises so that you can make rapid progress.
- 13:00-14:00** **Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME-Treff** Du hast allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder willst selbst aktiv werden? | If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.
- 14:00-15:30** **Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with applications and CV** Unterstützung bei der Berufsorientierung, Jobsuche oder dem Schreiben von Bewerbungen und Lebenslauf. | We help you out by writing applications and CV or looking for a job. In case, if you are not sure, what kind of profession you are interested to, we can help you by consulting.
- 15:00 - 17:00** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 15:00 – 16:30** **Deutsch für Fortgeschrittene | Advanced German Course**
Wir schreiben gemeinsam Briefe und üben die Kommunikation mit Behörden. Bringt gerne Übungen mit! | Together we'll write official letters and focus on formal communication. If you like, you can bring in your own exercises.

Dienstag | Tuesday (13:30 – 15:30)

- 13:30 – 15:30** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 13:30 – 14:30** **Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**
Wir üben gemeinsam Deutsch. Für Anfänger:innen. | We practise German together. For beginners.
- 13:30 – 15:00** **Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with applications and CV**

Mittwoch | Wednesday (10:00 – 18:00)

- 10:00 – 11:00** **Deutsch Üben und Sprechen | Practice German**
- 10:00 – 11:30** **Neu: Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with applications and CV**
- 10:30 – 12:00** **Sprechstunde des Projektes "Elternkompass" | Consultation hours for the "Parents' Compass" project**
Eltern fit machen für die Berufsorientierung ihrer Kinder ab 14 Jahren. Wir helfen und coachen Sie, sich im Dschungel der Berufe zurecht zu finden. | Making parents fit for the career orientation of their children from the age of 14. We help and coach you to find your way through the jungle of professions.
- 10:30 – 12:30** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 13:00 – 15:00** **Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf | Help with computers, applications and CV**
- 13:00 – 15:00** **Sprechstunde Jobcenter vor Ort | Consultation hours of the Jobcenter on the site** Unterstützung bei wichtigen Anliegen rund um das Jobcenter. Ob Fragen zu Briefen, Leistungen, Arbeitsvermittlung oder der Auszahlung des Bürgergeldes – Mitarbeiter:innen des Jobcenters stehen Ihnen zur Seite. | Support with important issues relating to the jobcentre. Whether you have questions about letters, benefits, job placement or the payment of the citizen's allowance - Jobcentre staff are there to help you.
- 14:00 – 15:00** **Sprechstunde zur beruflichen Orientierung**
Haben Sie Fragen zum Bewerbungsprozess in Deutschland? Brauchen Sie Unterstützung bei der Arbeitssuche? Bei uns erhalten Sie eine kompetente Beratung zu Ihrer beruflichen Entwicklung und können Ihre Fragen stellen. Wenn eine längerfristige Betreuung gewünscht ist, werden wir Ihnen unser Projekt „Berufspatenschaften“ erläutern oder kompetente Partner empfehlen. Do you have any questions about the application process in Germany? Do you need support in searching for a job? We offer advice on your professional development. If long-term support is wished, we will illustrate our project „Berufspatenschaften“ to you.
- 14:30 – 15:30** **Selbstbehauptung für Frauen | Self-assertion for women** Bei unseren Nachbarn der Culture Academy (Harz 51). Wir machen Sportübungen. Bringt bequeme Kleidung und Spaß mit! | At Culture Academy (Harz 51): sports exercises. Bring comfortable clothes and have fun.
- 15:30 – 17:00** **Deutsch: üben und sprechen | Practice German**
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let's practice and speak German.
- 15:30 – 17:00** **Kreativer Malkurs | Creative painting class** Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, alle sind herzlich willkommen, gemeinsam zu malen,

neue Techniken zu entdecken und sich in einer inspirierenden Runde auszutauschen. Also schnappt Euch Eure Pinsel und kommt vorbei. | Whether beginner or advanced, everyone is welcome to paint together, discover new techniques and exchange ideas in an inspiring group. So grab your brushes and come along.

16:00-18:00

Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt am WELCOME-Treff | Bicycle self-help workshop at WELCOME-Treff. zusammen mit Anwohner:innen-Initiative Adam-Kuckhoff-Straße wird wieder repariert! Falls Ihr kaputte Fahrräder habt und im Sommer trotzdem heftig in die Pedale treten wollt, dann kommt gerne vorbei und lasst Euch im WELCOME-Treff unterstützen! | We'll help you repair your broken bike.

Donnerstag | Thursday: (10:00 – 16:00)

10:00 – 11:00

Deutsch: üben und sprechen | Practice German

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let's practice and speak German.

11:00-13:00

Schach spielen. Denken und zusammen Spaß haben. | Let's think and play together.

11:00 - 12:30

NEU: Computer-Frage-Stunde | Computer Q&A

Du willst lernen, wie man einen Computer bedient, wie man Texte schreibt, oder wie man eine Emailadresse erstellt? Wir können kleine Übungen machen oder auch konkrete Fragen beantworten. | Want to know how to use a computer or how to write a text or to create an email adress? Come and practice. We'll answer your questions.

11:00 – 14:00

Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

11:30 – 14:00

Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen | Sewing – Repairing – Creating Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt Nähmaschinen, Garn und Zubehör. Wir können gerne helfen. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need. We're happy to help.

14:00 – 16:00

Berufetag auf Arabisch Die Fachstelle Beratung migrantischer Arbeitskräfte (BemA) informiert über den Arbeitsmarkt in Deutschland und die Rechte als Arbeitnehmerin oder Arbeitnehmer. Schwerpunkte der Infoveranstaltung sind Arbeitsvertrag, Entlohnung, Kündigungsschutz, Arbeitszeit, Arbeits- und Gesundheitsschutz, Tarifverträge. | **Career Day in Arabic.** The Advisory Service for Migrant Workers (BemA) provides information about the labor market in Germany and employees' rights. Key topics include employment contracts, pay, protection against dismissal, working hours, occupational safety and health, and collective bargaining agreements.

Freitag 10:00 – 15:00 + 17:00 – 22:00)

10:00 – 12:30

Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen | Practice German for Women

10:00 – 12:00

Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff

12:30 – 14:00

Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

14:00 – 15:00

Wir lernen gemeinsam für den Führerschein | We learn together for the driver's license Du möchtest die theoretische Führerscheinprüfung ablegen, aber zusammen lernen ist einfacher? Dann komm vorbei. Wir lesen gemeinsam Fragen und Antworten und besprechen die dargestellten Situationen. | You would like to take the theoretical test for your drivers licence? Studying together is easier? Come around! We read questions and answers, talk about the given situations.

17:00 – 22:00

SprachSpielClub | Language Game Club Du möchtest dein Deutsch verbessern und gleichzeitig Spaß haben?

Dann komm zu unserem Spieleabend! Deutsch sprechen in entspannter Atmosphäre, Argumentieren, diskutieren und überzeugen, Lernen durch spannende Spiele. Du solltest dich sprachlich gut ausdrücken können. Eine Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst Halle. | Do you want to improve your German and have fun at the same time? Then come to our game night! Speak German in a relaxed atmosphere, argue, discuss and persuade, and learn through exciting games. You should be able to express yourself well in German. A cooperation with Malteser Hilfsdienst Halle.

Freitag und Samstag, 08. Und 09. Mai: Freiwilligentage in Halle. Werde aktiv, lerne neue Orte und Menschen kennen. Du kannst dich anmelden auf www.freiwilligentag-halle.de. | Friday and Saturday, May 8 and 9: Volunteer Days in Halle. Get involved and get to know new places and people. You can register at www.freiwilligentag-halle.de

Sonntag (11:00 – 13:00)

11:00 – 13:00

Müllsammeln in der Nachbarschaft

Wir treffen uns vor dem WELCOME-Treff und sammeln gemeinsam Müll für eine schönere Stadt. **Litter pick-up in the neighborhood**

We meet in front of the WELCOME-Treff and collect litter together for a cleaner, nicer city.